

**15.** 1-4-2008

## Federale regering

Op 20 maart 2008 legde de nieuwe regering, aangevoerd door Yves Leterme, op het Kasteel te Laken de eed af. De regering is samengesteld uit vijftien Ministers en zeven Staatssecretarissen (*zie pagina 2*).

## Gouvernement fédéral

Le 20 mars 2008, le nouveau gouvernement fédéral mené par Yves Leterme a prêté serment au Château de Laeken. Le gouvernement est composé de quinze Ministres et de sept Secrétaires d'Etat (*lire en page 2*).

Namen van links naar rechts, van onder naar boven - De gauche à droite, de bas en haut:  
Marie Arena, Pieter De Crem, Sabine Laruelle, Jo Vandeurzen, Patrick Dewael, Yves Leterme, Didier Reynders, Laurette Onkelinx, Karel De Gucht, Joëlle Milquet, Frédéric Laloux, Julie Fernandez-Fernandez, Melchior Wathelet, Annemie Turtelboom, Olivier Chastel, Etienne Schouppe, Vincent Van Quickenborne, Charles Michel, Inge Vervotte, Paul Magnette, Carl Devlies



## Inhoud

- Samenstelling van de federale regering P. 2
- Commemoratie in Mauthausen P. 3
- Cultuur P. 4
- In het kort P. 5
- Nieuwigheden op de Ambassade P. 6
- Consulair nieuws P. 6

## Sommaire

- Composition du gouvernement fédéral P. 2
- Commemoration à Mauthausen P. 3
- Culture P. 4
- En bref P. 5
- Quoi de neuf à l'Ambassade ? P. 6
- Nouvelles consulaires P. 6

## Samenstelling van de federale regering

De heer [Yves Leterme](#), Eerste Minister

De heer [Didier Reynders](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen

Mevrouw [Laurette Onkelinx](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

De heer [Patrick Dewael](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken

De heer [Jo Vandeurzen](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Mevrouw [Joëlle Milquet](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen

De heer [Karel De Gucht](#), Minister van Buitenlandse Zaken

Mevrouw [Sabine Laruelle](#), Minister van KMO, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Mevrouw [Marie Arena](#), Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden

De heer [Pieter De Crem](#), Minister van Landsverdediging

De heer [Paul Magnette](#), Minister van Klimaat en Energie

De heer [Charles Michel](#), Minister van Ontwikkelings-samenwerking

Mevrouw [Inge Vervotte](#), Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven

De Heer [Vincent Van Quickenborne](#), Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen

Mevrouw [Annemie Turtelboom](#), Minister van Migratie- en asielbeleid

De heer [Etienne Schouppe](#), Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Eerste Minister

De heer [Carl Devlies](#), Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister

De heer [Bernard Clerfayt](#), Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Financiën

De heer [Olivier Chastel](#), Staatssecretaris belast met de Voorbereiding van het Europese Voorzitterschap, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken

De heer [Frédéric Laloux](#), Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden

Mevrouw [Julie Fernandez-Fernandez](#), Staatssecretaris voor Personen met een handicap, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

De heer [Melchior Wathelet](#), Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de Minister van Werk. [Meer info.](#)

## Composition du gouvernement fédéral

Monsieur [Yves Leterme](#), Premier Ministre

Monsieur [Didier Reynders](#), Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

Madame [Laurette Onkelinx](#), Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Monsieur [Patrick Dewael](#), Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur

Monsieur [Jo Vandeurzen](#), Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Madame [Joëlle Milquet](#), Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances

Monsieur [Karel De Gucht](#), Ministre des Affaires étrangères

Madame [Sabine Laruelle](#), Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Madame [Marie Arena](#), Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

Monsieur [Pieter De Crem](#), Ministre de la Défense

Monsieur [Paul Magnette](#), Ministre du Climat et de l'Énergie

Monsieur [Charles Michel](#), Ministre de la Coopération au développement

Madame [Inge Vervotte](#), Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques

Monsieur [Vincent Van Quickenborne](#), Ministre pour l'Entreprise et la Simplification

Madame [Annemie Turtelboom](#), Ministre de la Politique de migration et d'asile

Monsieur [Etienne Schouppe](#), Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre

Monsieur [Carl Devlies](#), Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre

Monsieur [Bernard Clerfayt](#), Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre des Finances

Monsieur [Olivier Chastel](#), Secrétaire d'Etat chargé de la Préparation de la Présidence européenne, adjoint au Ministre des Affaires étrangères

Monsieur [Frédéric Laloux](#), Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

Madame [Julie Fernandez-Fernandez](#), Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées, adjointe à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Monsieur [Melchior Wathelet](#), Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, Secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la Ministre de l'Emploi [Plus d'informations.](#)



## Plechtigheid te Mauthausen: 18 mei 2008

De internationale plechtigheden ter gelegenheid van de bevrijding van de gevangenen van het concentratiekamp Mauthausen zullen dit jaar op 18 mei plaatsvinden.

Traditiegetrouw zal de Ambassadeur van België de leden van de Belgische Mauthausen-vriendenkring om 10 uur bij het Belgisch monument ontmoeten. Ambassadeur Cristina Funes-Noppen zal er een krans neerleggen en een korte toespraak houden. Vervolgens worden bij enkele andere nationale monumenten eveneens bloemen neergelegd. Om 11 uur begeven zich alle delegaties naar de verzamelplaats voor de officiële plechtigheid. Aansluitend, rond 13uur, is er een middagmaal met de leden van de Belgische delegatie.

De afspraak voor alle personen, die aan de plechtigheid wensen deel te nemen, is om 10 uur bij het Belgische monument. Alle geïnteresseerden zijn van harte welkom.

Het kamp van Mauthausen werd opgericht in augustus 1938, slechts enkele maanden na de annexatie van Oostenrijk door het Hitler-regime (12 maart 1938). Het werd door het Amerikaanse leger op 5 mei 1945 bevrijd.

Meer dan 200.000 personen van diverse nationaliteiten werden er hoofdzakelijk omwille van hun religieuze overtuigingen, maar ook wegens hun politieke activiteiten, hun homoseksualiteit, of als krijgsgevangene, gevangen gehouden. De helft daarvan is er omgekomen. Ongeveer 1000 Belgen waren gevangen in Mauthausen, 800 daarvan zijn nooit teruggekeerd.

[Informatie over de toegang van Mauthausen.](#)

## Cérémonie à Mauthausen: le 18 mai 2008

Les cérémonies internationales à l'occasion de la libération des prisonniers du camp de concentration de Mauthausen auront lieu cette année le 18 mai.

Le 18 mai, l'Ambassadeur Cristina Funes-Noppen présidera la cérémonie belge et déposera des fleurs au monument belge à 10 heures en compagnie notamment de membres de l'Amicale des prisonniers politiques et ayants droit du camp d'extermination de Mauthausen ainsi que de leurs familles. Elle déposera ensuite des fleurs devant d'autres monuments avant que, vers 11 heures, la délégation belge se rende, comme les délégations des autres pays, dans la cour d'appel. Un déjeuner, vers 13 heures, clôture la cérémonie.



*Paul Brusson, président de l'Amicale et rescapé de Mauthausen / Paul Brusson, président van de Mauthausen-vriendenkring.*

*Monument belge / Belgisch monument*

Le point de rencontre est fixé à 10 heures devant le monument belge.

Toute personne désirant participer à cette cérémonie de commémoration est la bienvenue.

Le camp de Mauthausen a été créé en août 1938, quelques mois seulement après l'annexion de l'Autriche par le régime hitlérien (12 mars 1938). Il a été libéré par l'armée américaine le 5 mai 1945.

Plus de 200.000 personnes de nombreuses nationalités différentes y ont été déportés en raison principalement de leur appartenance religieuse, mais aussi de leurs activités politiques, de leur homosexualité ou en tant que prisonniers de guerre. La moitié y a péri. Environ 1.000 Belges ont été détenus à Mauthausen, dont 800 ne sont pas revenus.

[Informations sur l'accès à Mauthausen.](#)



## Cultuur

### Koningin Elizabeth Wedstrijd

De 6de [Koningin Elizabeth Wedstrijd](#) voor zang zal doorgaan van 8 mei tot 5 juni 2008.

### Festival van de Franstalige Film te Wenen

Het 10<sup>de</sup> Festival van de Franstalige Film vindt plaats van 8 tot 24 april in het [Votivkino](#).

Twintig recente Belgische, Canadese, Franse en Zwitserse films worden van 8 tot 17 april vertoond; van 18 tot 24 april is er een retrospectieve van de beste cinematografische momenten van de vorige festivals te zien. De traditionele nacht van de korte film gaat door op zaterdag 12 april vanaf 21u30 en zal onderbroken worden met restaurant-pausen.

Er worden drie Belgische films vertoond: "Comme tout le monde", op vrijdag 11 april om 19uur, "Bunker paradise" op zondag 13 april om 21uur en "Hop" op donderdag 24 april om 20uur. Het volledige programma vindt u op [www.fffwien.at](http://www.fffwien.at) en een presentatie van de Belgische films volgt als bijlage van deze Newsletter.

## Culture



### Concours reine Elizabeth

La sixième édition du concours de chant du [Concours Reine Elizabeth](#) aura lieu du 8 mai au 5 juin 2008.

### Festival du Film Francophone de Vienne

Le 10<sup>e</sup> Festival du Film Francophone de Vienne aura lieu du 8 au 24 avril au [Votivkino](#). Du 8 au 17 avril, vingt films récents belges, canadiens, français et suisses seront proposés; puis du 18 au 24 avril une rétrospective des meilleurs moments cinématographiques des précédents festivals. La traditionnelle Nuit du Court Métrage aura lieu le samedi 12 avril à partir de 21 heures 30 et sera entrecoupée de pauses restaurations.

Trois films belges seront projetés : *Comme tout le monde*, le vendredi 11 avril à 19 heures, *Bunker paradises*, le dimanche 13 avril à 21 heures et *Hop*, le jeudi 24 avril à 20 heures.

Programme complet sur

<http://www.fffwien.at/> et présentation des films belges en annexe de cette Newsletter.



*Comme tout le monde* (11-4-2008, 19:00)



*Bunker paradise* (13-4-2008, 21:00)



*Hop* (24-4-2008, 20:00)

### Betekkingen België – Oostenrijk

Op de website van de Vlaamse Vertegenwoordiging te Wenen zijn er interessante historische en culturele informatie over de banden tussen België en Oostenrijk na te lezen. Wist u bijvoorbeeld dat Stefan Zweig regelmatig zijn vriend Emile Verhaeren aan de Belgische kust bezocht? Dat één van de meesterwerken van de Weense Secession zich in Brussel bevindt, namelijk het Palais Stoclet. Of dat men het Gulden Vlies kan bewonderen in de Schatzkammer van de Hofburg in Wenen? [Hierover meer.](#)

### Tentoonstelling Rubens au Palais Liechtenstein

Een tentoonstelling gedoopt "Samsom en Dalilah. Een Rubens-schilderij keert terug" is nog tot 25 mei in het Museum Liechtenstein te zien en kwam tot stand in samenwerking met het Rockox huis van Antwerpen. Kort nadat Pieter Paul Rubens uit Italië terugkeerde, rond 1610, maakte hij voor zijn mentor, de Antwerpse

### Relations Belgique – Autriche

On peut lire d'intéressantes informations historiques et culturelles sur le site de la représentation flamande à Vienne sur les liens entre la Belgique et l'Autriche. Saviez-vous ainsi que Stefan Zweig rendait régulièrement visite à son ami Emile Verhaeren à la côte belge. Que l'un des chefs d'œuvre de la Sécession viennoise se trouve être le Palais Stoclet à Bruxelles ou encore que la Toison d'Or peut être admirée à la Schatzkammer de la Hofburg à Vienne. [Lire davantage.](#)

### Exposition Rubens au Palais Liechtenstein

Jusqu'au 25 mai, le Musée Liechtenstein propose, en collaboration avec la Maison Rockox d'Antwerpen, une exposition baptisée "Samson und Dalilah. Ein Rubens-Gemälde kehrt zurück". Peu de temps après son retour d'Italie, Pierre-Paul Rubens réalisa, vers 1610, pour son mentor le



*Gastmahl im Hause des Bürgermeisters Rockox* (Frans II. Francken)



*Samson und Dalilah*  
(Pierre-Paul Rubens)



*Maison Rockox, Antwerpen*

burgemeester Nicolaas Rockox, het werk Samsom en Dalilah. Van 1700 tot 1880, datum van zijn verkoop, bevond zich het schilderwerk in de Rubensverzameling van de Prins van Liechtenstein. De huidige tentoonstelling bevat behalve dit meesterwerk van Rubens nog andere werken uit de collectie Rockox, o.a. een werk van Frans II Francken (*Gastmahl im Hause des Bürgermeisters Rockox*, gedateerd ongeveer 1630), dat de woonkamer van Nicolaas Rockox, waar het schilderij "Samson en Dalilah" hing, weergeeft. Deze tentoonstelling was voordien te zien in het Rockox Huis. [Meer informatie.](#)

bourgmestre anversois Nicolaas Rockox, ce tableau de Samson et Dalila. De 1700 à 1880, moment de sa vente, ce tableau faisait partie de la collection Rubens du Prince de Liechtenstein.

L'exposition présente, outre ce chef-d'œuvre, d'autres œuvres de la collection Rockox et notamment une toile de Frans II. Francken (*Gastmahl im Hause des Bürgermeisters Rockox*, datée de 1630 environ), représentant la pièce de l'habitation de Nicolaas Rockox où se trouvait justement le tableau Samson et Dalila. Cette exposition a eu lieu précédemment à la Maison Rockox. [Plus d'informations.](#)

## In 't kort

### Een Belg aan het hoofd van ICTY

Eind november 2007 werd door de UNO-Veiligheidsraad de Belg Serge Brammertz (foto) eenstemmig tot Procureur Generaal van het Internationaal Gerechtshof voor ex-Joegoslavië benoemd, waar hij sinds januari 2008 Carla Del Ponte opvolgt. De duur van zijn mandaat bij het ICTY is drie jaar. Serge Brammertz stamt uit Eupen, behaalde diploma's in rechten en criminologie en is professor aan de Universiteit van Luik. Sinds januari 2006 was hij aan het hoofd van de onafhankelijke internationale onderzoekscommissie die werd opgericht na de moord op de voormalige Libanese Eerste Minister Rafik Hariri. Van 1997 tot 2002 was hij Federaal Procureur van het Koninkrijk België. Hij is de auteur van talrijke publicaties over terrorisme, georganiseerde misdaad en corruptie.



### Justitie: beter geïnformeerd zijn

Op de website van de Federale Overheidsdienst Justitie is het mogelijk brochures over verschillende thema's te raadplegen: [www.just.fgov.be/index](http://www.just.fgov.be/index)

### Inenting tegen kinkhoest: aanbevelingen

Zowel in België als in het buitenland werd een toename van gevallen van kinkhoest vastgesteld, o.a. onder niet-ingeënte zuigelingen van minder dan drie maand oud. Op deze leeftijd kan kinkhoest ernstig, zelfs dodelijk zijn. Om de risico's te beperken, herinnert de Gezondheidsraad aan het belang van de inenting vanaf de leeftijd van 8 weken, met herhaling tussen 15 maanden en 6 jaar, daarna op 14-16jarige leeftijd. Ook wordt aan volwassenen met verhoogd

## En bref

### Un Belge à la tête du TPI

Fin novembre 2007, le Conseil de Sécurité des Nations Unies a nommé à l'unanimité le Belge Serge Brammertz (photo) au poste de Procureur général du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie où il a succédé début janvier 2008 à Carla Del Ponte. Son mandat est de trois ans.

Originaire d'Eupen, Serge Brammertz est diplômé de droit et de criminologie et enseigne à l'Université de Liège. Il était depuis janvier

2006 à la tête de la Commission d'enquête internationale indépendante des Nations Unies créée à la suite de l'assassinat de l'ancien Premier Ministre libanais Rafik Hariri. De 1997 à 2002, il a été Procureur fédéral du Royaume de Belgique. Il est l'auteur de nombreuses publications sur le terrorisme, le crime organisé et la corruption.

### Justice : être mieux informé

Sur le site du SPF de la Justice, il est possible de consulter ou de commander des brochures sur différents thèmes : [www.just.fgov.be/index\\_fr.htm](http://www.just.fgov.be/index_fr.htm)

### Vaccination contre la coqueluche : recommandations

En Belgique comme à l'étranger, on assiste à une hausse des cas de coqueluche et notamment chez les nourrissons non vaccinés âgés de moins de trois mois. Or, à cet âge, la coqueluche peut être grave voire mortelle. Pour limiter ces risques, le Conseil Supérieur de la Santé rappelle l'importance de la vaccination dès huit semaines, avec rappel entre 15 mois et 6 ans, puis à 14-16 ans. Il est également

risico of in contact met kleine kinderen, evenals aan toekomstige of jonge ouders de inenting tegen kinkhoest sterk aanbevolen. [Meer informatie.](#)

### **Justine Henin “Wereldsportvrouw van het jaar”**

Justine Henin werd gevierd als “Wereldsportvrouw van het jaar 2007” ter gelegenheid van de ceremonie van Laureus World Sports Awards, die in St. Petersburg plaatsvond. Het is de eerste keer dat een Belg(ische) deze trofee behaalt.

### **Frank De Winne in de ruimte**

De astronaut Frank De Winne werd door het Europees Ruimte Agentschap aangeduid om een vlucht van 6 maanden aan boord van het internationale ruimtestation (ISS) uit te voeren.

In mei 2009 zou hij aan boord van een Russische Soyous tesamen met een Russische en een Canadese kosmonaut naar het ruimtestation vertrekken.

### **Christoffel Plantin Prijs 2008**

Vanaf heden kunnen kandidaturen worden ingereikt voor de “Christoffel Plantin Prijs” anno 2008. Deze prijs zal voor de 40ste maal uitgereikt worden door de Gouverneur van de provincie Antwerpen, erevoorzitter van het fonds, tijdens een plenaire zitting in de loop van de maand oktober. De Christoffel Plantin Prijs wordt jaarlijks toegekend aan een persoon met de Belgische nationaliteit maar met een verblijfplaats in het buitenland, waarvan de culturele, artistieke, wetenschappelijke en maatschappelijke activiteiten weinig gekend zijn in België. Deze activiteiten verhogen niettemin het aanzien van België in het buitenland en verdienen daarom bijzondere aandacht van onze landgenoten. De laureaat wordt verkozen door de Raad van Bestuur na grondig onderzoek van de referentiedocumenten en na raadpleging van enkele experts uit zijn specifieke domein van activiteiten, en dit zonder onderscheid van taal, beroep of filosofische overtuiging. Het is vooral het uitzonderlijke karakter van zijn activiteiten en werk dat wordt betoond en beloond. De jaarlijkse prijs omvat een geldsom van 10.000€, evenals een medaille gecreëerd door de Antwerpse kunstenaar May Néama. Voormalige laureaten waren ondermeer Pierre Rijkmans (1974), China-kenner en lesgever in westerse kunsten te Hong Kong, Philippe Falisse (1983), expert op het gebied van de traditionele Indische muziek Dhrupad, en Dr. Quagebuer (1998), gespecialiseerd in hersenchirurgie. Indien u een persoon mocht kennen die in Oostenrijk woont, die de Belgische nationaliteit heeft, die uitblinkt in een bepaalde activiteit of op een bepaald domein en waarvan u denkt dat hij/zij in aanmerking komt voor deze internationaal gerenommeerde prijs, dan kan u een dossier (in het Frans, het Nederlands of het Engels) overmaken aan de ambassade.

De kandidaturen dienen vóór 31 mei 2008 te worden overgemaakt, middels brief, fax of e-mail aan de [Belgische Ambassade te Wenen](#) (Wohllebengasse 6, 1040 Wenen, fax: 01/502 07 22, [vienna@diplobel.be](mailto:vienna@diplobel.be)). Meer informatie: [www.christoffelplantinfonds.be](http://www.christoffelplantinfonds.be).

recommandé aux adultes à risques ou en contact avec de petits enfants, ainsi qu'aux futurs ou jeunes parents d'être à jour de leur vaccination contre la coqueluche. [Lire davantage.](#)

### **Justine Henin sportive mondiale de l'année**

La joueuse de tennis Justine Henin a été sacrée "Sportive mondiale de l'année 2007" lors de la cérémonie des Laureus World Sports Awards, qui s'est déroulée à Saint-Petersbourg. C'est la première fois qu'un(e) Belge remporte ce trophée.

### **Frank De Winne dans l'espace**

L'astronote belge Frank De Winne a été désigné par l'Agence spatiale européenne pour effectuer un vol de six mois à bord de la station spatiale internationale (ISS). En mai 2009, il devrait donc partir à bord d'un vaisseau Soyous russe en compagnie d'un cosmonaute russe et d'un canadien pour rejoindre la station spatiale.

### **Prix Christoffel Plantin 2008**

L'appel aux candidatures pour le Prix Christoffel Plantin 2008 est ouvert. Ce prix sera décerné pour la 40<sup>e</sup> fois par le Gouverneur de la Province d'Anvers, Président d'honneur du Fonds, en séance plénière dans le courant du mois d'octobre 2008.

Le Prix Christoffel Plantin est attribué chaque année à une personne ayant la nationalité belge mais résidant à l'étranger et dont les activités culturelles, artistiques, scientifiques ou sociales sont peu connues en Belgique. Ces activités rehaussent cependant le prestige de la Belgique à l'étranger et, de ce fait, méritent l'attention de nos compatriotes. Le lauréat est retenu par le Conseil d'Administration après étude des documents de référence et après consultation d'experts en la matière. Le lauréat est choisi sans distinction de langue, d'activité ou de tendance philosophique. C'est le caractère spécifique de ses activités et son travail qui sont mis en évidence et récompensés. Le prix, remis annuellement, comprend une somme de 10.000€ ainsi qu'une médaille, création de l'artiste anversoise May Néama.

Parmi les lauréats passés, on compte Pierre Rijkmans (1974), sinologue et chargé de cours en histoire de l'art occidental à Hong Kong, Philippe Falisse (1983), expert en musique traditionnelle indienne Dhrupad, le Docteur Quagebuer (1998) spécialiste en chirurgie du cerveau.

Toute personne qui connaîtrait un ou une Belge vivant en Autriche et dont l'activité particulièrement remarquable la rendrait apte à être proposé pour ce prix de renommée internationale peut introduire un dossier (en français, néerlandais ou anglais) à l'Ambassade.

Les candidatures doivent parvenir avant le 31 mai 2008 par courrier, par fax ou par e-mail à [l'Ambassade de Belgique à Vienne](#) (Wohllebengasse 6, 1040 Vienne, fax: 01/502 07 22, e-mail: [vienna@diplobel.be](mailto:vienna@diplobel.be)) qui est chargée de soumettre des candidatures au Fonds.

Pour plus de détails: [www.christoffelplantinfonds.be](http://www.christoffelplantinfonds.be).



## Nieuwigheden op de Ambassade

**Philippe Walkiers** is voortaan geaccrediteerd bij de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO) als Economisch en Handelsattaché van het Waals Gewest. [Contact](#).

**Sibille de Cartier**, Ambassaderaad, heeft op 31 maart 2008 het levenslicht geschonken aan dochtertje Victoria, zusje van Rodrigue, tweeënhalf. Moeder en dochter verkeren in uitstekende gezondheid. Sibille de Cartier zal haar werkzaamheden op de Ambassade begin augustus 2008 terug opnemen.

**Antoine Bogaerts**, handelsingenieur van de UCL, heeft zich midden maart bij de Ambassade vervoegd, voor een stageperiode van 5 maanden. Hij volgt hoofdzakelijk de UNO-dossiers op. Hij heeft al een stage bij het DG voor Ontwikkelingssamenwerking van de Europese Commissie gedaan en één bij de Belgische Permanente Vertegenwoordiging te New York, waar hij ontwikkelingsthema's behandelde.

**Gaspar de Bousies**, Licentiaat Politieke Wetenschappen van de VUB loopt eveneens momenteel een stage op de Ambassade, in combinatie met zijn studies internationale betrekkingen aan de Diplomatieke Academie van Wenen.

**Walter Froewys**, die al jarenlang getrouwd zowel de telefoondienst alsook de receptie van Belgen en bezoekers op de Ambassade verzorgt, is sedert einde december 2007 zwaar ziek. Momenteel gaat het hem al een stuk beter. Hij wordt deeltijds vervangen door **Eric Zaradny**.

## Quoi de neuf à l'Ambassade ?

**Philippe Walkiers** est désormais accrédité comme Attaché économique et commercial de la Région wallonne auprès de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel (ONUDI). [Contact](#).

**Sibille de Cartier**, Conseiller, a donné naissance à Victoria le 31 mars 2008, petite sœur de Rodrigue, deux ans et demi. La maman et le bébé se portent bien. Le retour à l'Ambassade de Sibille de Cartier est prévu début août 2008.

**Antoine Bogaerts**, Ingénieur en gestion de l'UCL, a rejoint l'Ambassade mi-mars pour un stage de cinq mois. Il suivra plus spécifiquement les dossiers ONUDI, UNODC et CTBTO. Il a déjà effectué un stage à la DG Développement de la Commission Européenne et un auprès de la Mission belge à New-York également sur des dossiers de développement.

**Gaspard de Bousies**, licencié en Sciences politiques de la VUB, effectue également un stage à l'Ambassade tout en poursuivant des études en relations internationales à l'Académie diplomatique de Vienne.

**Walter Froewys**, qui assure fidèlement, et ce depuis de nombreuses années, l'accueil téléphonique ainsi que l'accueil des Belges et des visiteurs venant à l'Ambassade a été, depuis la fin décembre 2007, gravement malade. A présent, il va fort heureusement mieux. Il est remplacé à mi-temps par **Eric Zaradny**.

## Consulaire nieuwigheden

### Nieuw Belgisch paspoort

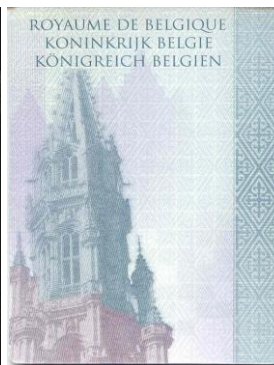
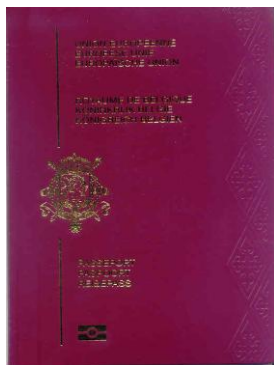
Sinds 1 februari 2008 bracht België een nieuw model van paspoort in omloop. Dit bevat de nieuwste beveiligingen en nieuwe grafische elementen. De paspoorten van het oude model (in omloop gebracht in 2001) blijven natuurlijk geldig voor de in het paspoort vermelde geldigheidsduur. Drie doelstellingen leiden tot de ontwikkeling van een nieuw paspoort. Eerst en vooral wilde men de controle op het eerste niveau vergemakkelijken: dit wil zeggen dat men bij een eerste normale lectuur geen bijkomend instrument nodig heeft. Het paspoort is inderdaad "zelfcontroleerend": het bevat, behalve een pictografische bladzijde (blz. 3), ook een blad in polycarbonaat dat als decodeerder fungeert en toelaat het nummer van het document te doen verschijnen zodra het op de foto van de houder wordt gelegd. Deze technologie maakt het mogelijk dat iedereen de authenticiteit van een paspoort in enkele seconden kan vaststellen. Vervolgens wil dit paspoort de bescherming van de

## Nouvelles consulaires

### Nouveau passeport belge

Depuis le 1<sup>er</sup> février 2008, la Belgique a mis en circulation un nouveau modèle de passeport comprenant de nouvelles sécurités et un nouveau graphisme. L'ancien modèle (mis en circulation en 2001) reste bien sûr valable jusqu'à la fin de la durée de validité mentionnée sur le passeport. Trois objectifs ont présidé à l'évolution du nouveau modèle. Tout d'abord faciliter le contrôle de premier niveau, c'est-à-dire à la lecture normale et ne nécessitant aucun instrument. Le passeport est en effet "auto-contrôlant": il comporte, en plus d'une page de pictogrammes (page 3), une feuille en polycarbonate qui, à l'image d'un décodeur, permet de faire apparaître le numéro du document dès la superposition sur la photo du titulaire du passeport. Cette technologie permet à toute personne en possession d'un passeport d'en vérifier en quelques secondes l'authenticité. Ensuite, renforcer la protection des données: la substitution de photos est

gegevens versterken: het vervangen van de foto's is steeds de meest verspreide manier waarop documenten worden vervalst. Daarom worden meerdere technieken van



en effet le mode de falsification des documents officiels le plus répandu. Plusieurs techniques de personnalisation sont dès lors utilisées dans le nouveau passeport afin

de rendre "impossible" la substitution de la photographie. La photo du titulaire est ainsi reproduite à cinq emplacements distincts, en utilisant cinq techniques différentes: en couleur en page 2; en noir et blanc et en micro-perforation sur la feuille en polycarbonate; de manière invisible en page 3; de manière électronique sur la puce (page arrière de couverture). L'esthétique a également été revue et des façades des bâtiments des cabinets des Ministres-Présidents et des hôtels de villes des chefs-lieux des dix provinces belges ornent les pages du passeport (chaque bâtiment est reproduit deux fois). Par ordre alphabétique: Bruxelles-Capitale, Région flamande, Wallonie, Antwerpen, Brabant wallon, Hainaut, Liège, Limbourg, Luxembourg, Namur, Oost-Vlaanderen, Vlaams Brabant en West-Vlaanderen. De tarieven en de termijnen van afleveringen blijven onveranderd.

### Gerust reizen

De FOD Buitenlandse Zaken heeft zopas de brochure "Reis wijs!" heruitgegeven. Deze praktische gids bevat talrijke nuttige tips o.a. in verband met officiële reisdocumenten (visum, paspoort, identiteitskaart...), de betalingswijzen, de douanereglementen, de bijstand van Belgische consulates in het buitenland, gezondheidsvoorzorgen (medicijnen om mee te nemen, inenting en preventieve zorgen...).

Een zeer nuttig hoofdstuk is gewijd aan **kinderen**: inderdaad, elk jaar opnieuw, stranden vele mensen aan de grens omdat ze niet in het bezit zijn van de juiste reisdocumenten voor hun kinderen. In België is de brochure verkrijgbaar op de gemeente, op de dienst paspoorten. In Wenen is deze brochure beschikbaar op de ambassade. U kunt ze ook on-line raadplegen:

[www.diplomatie.be/nl/travel/default.aspx](http://www.diplomatie.be/nl/travel/default.aspx)



de rendre "impossible" la substitution de la photographie. La photo du titulaire est ainsi reproduite à cinq emplacements distincts, en utilisant cinq techniques différentes: en couleur en page 2; en noir et blanc et en micro-perforation sur la feuille en polycarbonate; de manière invisible en page 3; de manière électronique sur la puce (page arrière de couverture).

L'esthétique a également été revue et des façades des bâtiments des cabinets des Ministres-Présidents et des hôtels de villes des chefs-lieux des dix provinces belges ornent les pages du passeport (chaque bâtiment est reproduit deux fois). Par ordre alphabétique: Bruxelles-Capitale, Région flamande, Wallonie, Antwerpen, Brabant wallon, Hainaut, Liège, Limbourg, Luxembourg, Namur, Oost-Vlaanderen, Vlaams Brabant en West-Vlaanderen.

Les tarifs et les délais d'obtention restent inchangés.

### Voyager tranquille

Le SPF Affaires étrangères vient de rééditer la brochure "Un voyageur averti". Ce guide dispense nombre de conseils utiles qui concernent notamment les documents officiels de voyage (visa, passeport, carte d'identité...), les modes de paiement, les règles de douane, l'assistance à l'étranger, les précautions de santé (médicaments à emporter avec soi, vaccins et traitements préventifs...) etc. Un chapitre fort utile est consacré aux **enfants**: en effet, chaque année, de nombreuses personnes se retrouvent bloquées aux frontières de certains pays car ils ne sont pas en possession des documents nécessaires pour voyager avec leurs enfants. En Belgique, la brochure est

disponible dans les administrations communales, au service des passeports. A Vienne, vous pouvez l'obtenir à l'Ambassade.

Elle est aussi [consultable on-line](#)

Raadpleeg ook de website van de Ambassade:

[www.diplomatie.be/viennanl/](http://www.diplomatie.be/viennanl/)

Indien u deze nieuwsbrief niet langer wenst te ontvangen, [gelieve dit te willen mededelen](#)

Consultez également le site Internet de l'Ambassade :

[www.diplomatie.be/viennafr/](http://www.diplomatie.be/viennafr/)

Si vous ne désirez plus recevoir cette lettre, signalez-le simplement par retour de mail.



Die ÖBG versteht sich als Plattform aller in Österreich lebenden Belgier, die sich zu gemeinsamen Feiern, Ausflügen oder kulturellen Veranstaltungen mit ihren Landsleuten treffen wollen. [www.oebg.at](http://www.oebg.at)

